

Zmluva o súčinnosti pri Komisii pre medzištátne osvojenia so znalcom v odvetví psychológia

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zák.č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (ďalej len „CIPC“)

so sídlom: Špitálska 8, 814 99 Bratislava

zastúpená: JUDR. Cíсарová Andrea – štatutárny zástupca

IČO: 30811457

DIČ: 2020850885

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: [REDACTED]

2. Znalec v odvetví psychológia

Meno: PhDr. Štefan Matula

Adresa: Komárnická 40, 821 02 Bratislava

DIČ: 1025016476

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka

Číslo účtu: [REDACTED]

e-mail:

tel. číslo:

(ďalej len „znalec“)

(ďalej spolu CIPC a znalec spolu len ako „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v zmysle vyhlášky č. 491/2004 Ministerstva spravodlivosti o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov túto zmluvu o súčinnosti so znalcom v odbore psychológia (ďalej len „zmluva“).

1. Účel zmluvy

Účelom zmluvy je súčinnosť medzi znalcom v odbore psychológia pri Komisii pre medzištátne osvojenia a CIPC.

2. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pri poskytovaní súčinnosti znalca pre CIPC spočívajúcej v poskytnutí poradenstva, na základe jednotlivých objednávok CIPC, najmä pri nasledovnej činnosti:

- a) výbere najvhodnejších žiadateľov o medzištátne osvojenie pre konkrétne dieťa, ktorému možno sprostredkovať medzištátne osvojenie a vydanie odporúčania pre

- spostredkovanie medzištátneho osvojenia;
- b) riešení prípadov odmietnutia navrhovaného dieťaťa konkrétnymi žiadateľmi a posúdenie opodstatnenosti odmietnutia;
 - c) posudzovaní sporných dokumentácií detí, ktorým možno sprostredkovať medzištátne osvojenie a dokumentácií žiadateľov o medzištátne osvojenie;
 - d) posudzovaní riešenia problematických prípadov detí, ktoré boli zverené do pred osvojiteľskej starostlivosti alebo osvojené v cudzine;
 - e) riešení ďalších prípadov spojených s medzištátnym osvojením, ak je to vo vzťahu k obsahu veci potrebné v komisii prerokovať.

3. Práva a povinnosti znalca

1. Znalec sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť na základe pokynov CIPC a jednotlivých objednávok podľa čl. V tejto Zmluvy.
2. Znalec je povinný pri výkone znaleckej činnosti dodržiavať právne predpisy vzťahujúce sa na túto činnosť,, najmä zákon č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene o doplnení niektorých zákonov a vyhlášku Ministerstva spravodlivosti SR č. 491/2004 Z. z. o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov a prekladateľov v znení neskorších predpisov, zákonné ustanovenia vzťahujúce sa na činnosť CIPC, ako aj ustanovenia osobitných vnútorných predpisov CIPC, s ktorými bol pred podpisom tejto Zmluvy oboznámený, čo potvrdzuje svojim podpisom.
3. Znalec je povinný pri výkone svojej činnosti postupovať s odbornou starostlivosťou a vykonávať činnosť podľa tejto Zmluvy osobne a na svoju zodpovednosť.
4. Znalec je povinný pri vstupe do CIPC dodržiavať predpisy BOZP a ochrany pred požiarmi. Znalec podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol o predpisoch BOZP a ochrany pred požiarmi poučený, že si ich prečítal a že sú mu tieto predpisy známe.
5. Znalec je povinný v pracovnom výkaze zaznamenať čas príchodu a odchodu do CIPC.
6. Znalec je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone činnosti uvedenej v predmete zmluvy ako aj dodržiavať povinnosti podľa zákona o ochrane osobných údajov č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Znalec je pri poskytovaní súčinnosti plne zodpovedný za výkon svojej činnosti v zmysle príslušných právnych predpisov najmä podľa zákona č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch

4. Práva a povinnosti CIPC

1. CIPC je povinné poskytnúť znalcovi potrebné personálne, priestorové a materiálno-technické zabezpečenie na výkon činnosti.
2. CIPC poskytne znalcovi platnú smernicu, ktorou upravuje činnosti Komisie pre medzištátne osvojenia.

5. Postup pri poskytovaní súčinnosti - objednávky

1. CIPC počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy zadá objednávku znalcovi na uskutočnenie súčinnosti podľa tejto Zmluvy prostredníctvom e-mailu na email znalca uvedený v záhlaví tejto Zmluvy alebo telefonicky na kontakt znalca. CIPC uvedie v objednávke predpokladaný termín

poskytnutia súčinnosti a podmienky potrebné pre podanie súčinnosti znalcom, miesto a spôsob vykonania súčinnosti.

2. Na základe objednávky doručenej znalcovi podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy, znalec vykoná činnosť – v prípade, že je potrebná súčinnosť a osobná prítomnosť znalca podľa jednotlivých objednávok na mieste určenom v objednávke. V prípade, že sa má súčinnosť uskutočniť na inom mieste vykoná znalec činnosť na inom mieste, v termíne stanovenom v jednotlivých objednávke.
3. V prípade, ak stanovený termín znalcovi nevyhovuje, je oprávnený v lehote 3 dní od doručenia objednávky od CIPC znalec dohodnúť, v prípade, že je to možné zo strany CIPC, nový termín alebo novú lehotu, na základe písomného odsúhlasenia obidvomi stranami. V prípade, že zmena termínu alebo lehoty zo strany CIPC-u nie je možná, je znalec povinný so súhlasom CIPC zabezpečiť za seba adekvátnu náhradu znalcom z rovnakého, respektíve príslušného odboru, ktorý je zapísaný v Zozname znalcov na Ministerstve spravodlivosti SR.
4. Znalec je povinný uskutočniť súčinnosť v mieste určenom v objednávke, ak sa má súčinnosť vykonať osobne, prípadne odovzdať výstup z poskytnutia súčinnosti v stanovenej lehote v sídle CIPC-u

6. Cena a platobné podmienky

1. Vyúčtovanie výdavkov za poskytnutie služieb podľa objednávok a pracovných výkazov vypracuje znalec po poskytnutí súčinnosti (poradenstva), a predloží ich na schválenie riaditeľovi CIPC. Znalec je povinný vystaviť CIPC-u vyúčtovanie výdavkov v súlade s vyhláškou č. 491/2004 Ministerstva spravodlivosti o odmenách, náhradách výdavkov a náhradách za stratu času pre znalcov, tlmočníkov. CIPC je oprávnený vyúčtovanie neschváliť prípadne predmetnú sumu krátiť, ak vyúčtovanie nesesie s pracovným výkazom alebo ak poskytnutá služba nebola poskytnutá sčasti alebo vôbec alebo nebola poskytnutá v súlade so zmluvou alebo príslušnými zákonmi v požadovanej kvalite, včas, alebo v súlade s pokynmi CIPC podľa čl. VII tejto Zmluvy. Po schválení vyúčtovania nákladov zo strany CIPC, je oprávnený znalec vystaviť za poskytované služby podľa tejto Zmluvy faktúru na schválenú sumu a doručiť faktúru do sídla CIPC so splatnosťou 14 dní od doručenia faktúry CIPC.
2. Faktúra vystavená znalcom bude obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 71 Zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších zmien.
3. V prípade, ak nebude faktúra spĺňať náležitosti podľa čl. VI bod 3 tejto Zmluvy, je CIPC oprávnené zaslať faktúru nespĺňajúcu zákonné náležitosti naspäť znalcovi. Splatnosť takto vrátenej faktúry začína plynúť v zmysle čl. VI bod 1 Zmluvy až po vystavení novej faktúry.

- (2) Reklamácia sa uplatňuje písomne (e-mailom). V písomnej reklamácií je nutné uviesť jej dôvod, opísať charakter väd, prípadne ich počet, a vady.
- (3) Ak znalec uzná reklamáciu za opodstatnenú, zaistí na vlastné náklady v novej stanovenej lehote zo strany CIPC okamžitú nápravu poskytnutého plnenia. V prípade uznania reklamácie ako opodstatnenej má CIPC nárok na zľavu z ceny každého vadného úkonu vo výške 30 %, ak bola vykonaná oprava znalcom v stanovenej lehote. V prípade, ak vadu nie je možné z dôvodu časového alebo z iného dôvodu odstrániť, má nárok CIPC na 100% zľavu z poskytnutého vadného úkonu znalcom.

8. Trvanie zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016 alebo do vyčerpania sumy 20.000,-€ (slovom dvadsaťtisíc eur), podľa toho, ktorá zo skutočností nastane skôr. Na vyčerpanie/zaplatenie celej sumy alebo počet objednávok zodpovedajúci celej sume podľa tohto bodu Zmluvy nie je právny nárok.
2. Zmluva pred uplynutím doby alebo vyčerpaním sumy podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy zaniká:
 - A, písomnou dohodou zmluvných strán
 - B, písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 - C, odstúpením od zmluvy
3. CIPC je oprávnené odstúpiť od Zmluvy, ak znalec:
 - a) podstatne poruší ustanovenia tejto Zmluvy a nevykoná nápravu ani v dodatočnej poskytnutej lehote na nápravu
 - b) stratí znalec spôsobilosť na vykonávanie činnosti, respektíve v prípade, ak má dočasne pozastavenú činnosť znalca alebo ak je vyčiarknutý zo zoznamu znalcov podľa zák. o znalcoch a tlmočníkoch
4. Znalec je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak CIPC:
 - a) podstatne poruší ustanovenia tejto Zmluvy a nevykoná nápravu ani v dodatočnej poskytnutej lehote na nápravu, najmä neuhradí faktúru vystavenú podľa tejto Zmluvy a doručenú CIPC, ani v dodatočnej primeranej lehote
5. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia/odmietnutia prevzatia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. V prípade ukončenia zmluvy, sú zmluvné strany povinné si vysporiadať vzájomne svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvy alebo jednotlivých objednávok v lehote 30 dní od nadobudnutia účinnosti ukončenia Zmluvy.

9. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a

- účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného zákona (najmä podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení)
2. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné iba formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
 3. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene zmluvy, aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu zmluvy.
 4. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi účastníkmi vzniknú, ako aj vzťahy tou Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
 5. Zmluvné strany sa dohodli a podpisom tejto Zmluvy v zmysle § 262 ods. 1, že v prípade, že sa na záväzkové vzťahy medzi zmluvnými stranami nevzťahuje ustanovenie § 261 Obchodného zákonníka v platnom znení, záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto Zmluvy sa bude spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
 6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s právnou silou originálu, z ktorých znalec obdrží jeden rovnopis a CIPC druhý rovnopis.
 7. Zmluvné strany záväzne vyhlasujú, že sú spôsobilí k uzatvoreniu tejto zmluvy, ich zmluvné prejavy sú vyjadrené zrozumiteľne, slobodne a vážne, nie v tiesni tiesne alebo inak nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 12.03.2015

[Redacted signature area]

Znalec

V Bratislave dňa 12.03.2015

[Redacted signature area]

JUDr. Andrea Cíсарová,
Riaditeľka CIPC